

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1979-1980

22 MARS 1980

**Projet de loi spéciale des Régions
et des Communautés**

**AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. DE BONDT**

ART. 5

Remplacer cet article par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. Le Conseil de la Région wallonne est composé des membres des groupes linguistiques français de la Chambre des Représentants et du Sénat qui ne font pas partie du Conseil de la Région bruxelloise.

§ 2. Le Conseil de la Région bruxelloise est composé :

1° des membres des groupes linguistiques néerlandais de la Chambre des Représentants et du Sénat élus par le collège électoral de l'arrondissement de Bruxelles;

2° des membres des groupes linguistiques français de la Chambre des Représentants et du Sénat élus par le collège électoral de l'arrondissement de Bruxelles;

3° des membres des groupes linguistiques français et néerlandais du Sénat élus par le Conseil provincial du Brabant et par le Sénat et domiciliés dans la Région bruxelloise au jour de leur prestation de serment.

§ 3. Jusqu'au renouvellement intégral des Chambres qui suivra l'entrée en vigueur des dispositions de la présente loi, les membres des groupes linguistiques néerlandais de la

R. A 11584*Voir :***Documents du Sénat :**

261 (S.E. 1979) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 17 : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1979-1980

22 MAART 1980

**Ontwerp van bijzondere Gewest- en
Gemeenschapswet**

**AMENDEMENT
VAN DE HEER DE BONDT**

ART. 5

Dit artikel te vervangen als volgt :

§ 1. De Raad van het Waalse Gewest is samengesteld uit de leden van de Franse taalgroep van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat die geen deel uitmaken van de Raad van het Brusselse Gewest.

§ 2. De Raad van het Brusselse Gewest is samengesteld uit :

1° de door het kiescollege van het arrondissement Brussel gekozen leden van de Nederlandse taalgroepen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat;

2° de door het kiescollege van het arrondissement Brussel gekozen leden van de Franse taalgroepen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat;

3° de leden van de Franse en Nederlandse taalgroep van de Senaat die gekozen zijn door de provincieraad van Brabant en door de Senaat en die op de dag van hun eedaflegging hun woonplaats in het Brusselse Gewest hebben.

§ 3. Tot bij de algehele vernieuwing van de Kamers die volgt op de inwerkingtreding van de bepalingen van deze wet kunnen de door het kiescollege van het arrondissement

R. A 11584*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

261 (B.Z. 1979) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 17 : Amendementen.

Chambre des Représentants et du Sénat élus par le collège électoral de l'arrondissement de Bruxelles ne peuvent faire partie du Conseil bruxellois que s'ils étaient domiciliés dans la Région bruxelloise au jour de leur élection.

§ 4. Pour les cas déterminés dans la présente loi, les membres du Conseil bruxellois sont répartis en un groupe linguistique français et un groupe linguistique néerlandais selon qu'ils appartiennent aux groupes linguistiques français ou néerlandais de la Chambre des Représentants et du Sénat.

§ 5. Le domicile visé au § 2, 3°, et au § 3 est celui qui a été constaté par la Chambre des Représentants ou le Sénat lors de la validation de l'élection du membre concerné, visée à l'article 34 de la Constitution.

Justification

Le but de cet amendement est que cet article continue d'être d'application après le 31 décembre 1982 ou après les prochaines élections législatives. A titre d'information, nous reprenons ci-après le texte de l'article tel qu'il a été adopté en 1978 par la Commission spéciale de la Chambre dans le cadre du projet 461.

CHAPITRE II

Des Conseils régionaux

SECTION 1

Composition

ART. 4

§ 1°. Le Conseil wallon est composé des membres des groupes linguistiques français de la Chambre des Représentants et du Sénat qui ne font pas partie du Conseil bruxellois.

§ 2. Le Conseil flamand est composé des membres des groupes linguistiques néerlandais de la Chambre des Représentants et du Sénat qui ne font pas partie du Conseil bruxellois.

§ 3. Le Conseil bruxellois est composé :

1° des membres des groupes linguistiques néerlandais de la Chambre des Représentants et du Sénat élus par le collège électoral de l'arrondissement de Bruxelles;

2° des membres des groupes linguistiques français de la Chambre des Représentants et du Sénat élus par le collège électoral de l'arrondissement de Bruxelles;

3° des membres des groupes linguistiques français et néerlandais du Sénat élus par le Conseil provincial du Brabant et par le Sénat et domiciliés dans la Région bruxelloise au jour de leur prestation de serment.

§ 4. Jusqu'au renouvellement intégral des Chambres qui suivra l'entrée en vigueur des dispositions de la présente loi, les membres des groupes linguistiques néerlandais de la

Brussel gekozen leden van de Nederlandse taalgroepen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat alleen deel uitmaken van de Brusselse Raad, als zij op de dag van hun verkiezing hun woonplaats in het Brusselse Gewest hadden.

§ 4. Voor de bij deze wet bepaalde gevallen worden de leden van de Brusselse Raad in een Nederlandse en een Franse taalgroep ingedeeld naargelang zij behoren tot de Nederlandse of de Franse taalgroep van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat.

§ 5. De in § 2, 3°, en § 3 bedoelde woonplaats is die welke vastgesteld werd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers of door de Senaat bij de geldigverklaring van de verkiezing van het betrokken lid, bedoeld in artikel 34 van de Grondwet.

Verantwoording

Het doel van dit amendement is het artikel ook toepasselijk te maken na 31 december 1982, of na de eerstvolgende parlementsverkiezingen. Ter inlichting volgt hier het artikel zoals het ontwerp 461 in 1978 in de speciale Kamerscommissie werd goedgekeurd.

HOOFDSTUK II

De Gewestraden

AFDELING 1

Samenstelling

ART. 4

§ 1. De Waalse Raad is samengesteld uit de leden van de Franse taalgroep van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat die geen deel uitmaken van de Brusselse Raad.

§ 2. De Vlaamse Raad is samengesteld uit de leden van de Nederlandse taalgroep van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat die geen deel uitmaken van de Brusselse Raad.

§ 3. De Brusselse Raad is samengesteld uit :

1° de door het kiescollege van het arrondissement Brussel gekozen leden van de Nederlandse taalgroepen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat;

2° de door het kiescollege van het arrondissement Brussel gekozen leden van de Franse taalgroepen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat;

3° de leden van de Franse en de Nederlandse taalgroep van de Senaat die gekozen zijn door de provincieraad van Brabant en door de Senaat en die op de dag van hun eedaflegging hun woonplaats in het Brusselse Gewest hebben.

§ 4. Tot bij de algehele vernieuwing van de Kamers die volgt op de inwerkingtreding van de bepalingen van deze wet kunnen de door het kiescollege van het arrondissement

Chambre des Représentants et du Sénat élus par le collège électoral de l'arrondissement de Bruxelles ne peuvent faire partie du Conseil bruxellois que s'ils étaient domiciliés dans la Région bruxelloise au jour de leur élection.

§ 5. Pour les cas déterminés dans la présente loi, les membres du Conseil bruxellois sont répartis en un groupe linguistique français et un groupe linguistique néerlandais selon qu'ils appartiennent aux groupes linguistiques français ou néerlandais de la Chambre des Représentants et du Sénat.

§ 6. Le domicile visé au § 3, 3^o, et au § 4 est celui qui a été constaté par la Chambre des Représentants ou le Sénat lors de la validation de l'élection du membre concerné, visée à l'article 34 de la Constitution.

Brussel gekozen leden van de Nederlandse taalgroepen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat alleen dan deel uitmaken van de Brusselse Raad, als zij op de dag van hun verkiezing hun woonplaats in het Brusselse Gewest hadden.

§ 5. Voor de bij deze wet bepaalde gevallen worden de leden van de Brusselse Raad in een Nederlandse en een Franse taalgroep ingedeeld naargelang zij behoren tot de Nederlandse of de Franse taalgroep van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat.

§ 6. De in § 3, 3^o, en § 4 bedoelde woonplaats is die welke vastgesteld werd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers of door de Senaat bij de geldigverklaring van de verkiezing van het betrokken lid, bedoeld in artikel 34 van de Grondwet.

F. DE BONDT.

